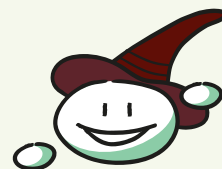


## WEIHNACHTEN IN ITALIEN – DIE ITALIENISCHE WEIHNACHTSHEXE



A1

Von Land zu Land unterscheiden sich die Weihnachtsbräuche. Weißt du, wie in unserem Nachbarland Italien Weihnachten gefeiert wird? Dort bringt in der Nacht von 5. auf 6. Jänner die Hexe Befana den Kindern die Geschenke. Für „unartige“ Kinder hat sie auch Kohle dabei, aber selbstverständlich wird keine echte Kohle verteilt, sondern es handelt sich um schwarz gefärbte Zuckermasse.



Lies zunächst das italienische Weihnachtsmärchen über die Hexe Befana.

### Text 1:

### Die Hexe Befana – das italienische Weihnachtsmärchen

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1 Die Hexe Befana, die man als nicht gerade hübsch ansah und die zerrissene Kleidung trug, besaß zur Zeit von Jesu Geburt ein schmuckes Häuschen am Weg Richtung</p> <p>5 Bethlehem. Die Pflege dieses Häuschens hatte den größten Stellenwert in ihrem Leben und so war ihr wichtiger, ihr Haus zu putzen, als die Heiligen Drei Könige zum Jesuskind zu begleiten, die auf ihrem Weg</p> <p>10 nach Bethlehem bei Befanas Haus Halt gemacht und um ihre Begleitung gebeten hatten. Doch nach einiger Zeit bereute Befana ihre Entscheidung, füllte einen großen Sack mit Geschenken, Mandarinen, Walnüssen</p> | <p>15 und Mandeln und machte sich auf die Suche nach dem Stern, der den Männern den Weg gezeigt hatte. Dieser war aber inzwischen erloschen und so kam sie nicht an ihr Ziel. Auf ihrer verzweifelten Suche ver-</p> <p>20 teilte sie ihre Gaben an die Kinder, die ihr begegneten.</p> <p>25 Noch heute sucht die Hexe Befana den Weg zur Krippe und fliegt dabei von Schornstein zu Schornstein, um die Socken und Stiefel der Kinder mit Süßigkeiten und Geschenken zu füllen. Denn vielleicht begegnet ihr ja doch noch das Jesuskind.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



Adobe Stock © lukbar



A2

Du hast nun von der Hexe Befana gelesen und wann sie die Kinder beschenkt. Besprich mit deiner Sitznachbarin/deinem Sitznachbarn, welche Aspekte davon dir von den Weihnachtsbräuchen anderer Länder bekannt sind. Welche Bräuche gibt es in deiner Kultur?

Tauscht euch anschließend in der Klasse über eure Erkenntnisse aus.

der **Aspekt:**  
Gesichtspunkt,  
Betrachtungs-  
weise

A 3



Im Italienischen gibt es einen Kinderreim über die Hexe Befana, der übersetzt in etwa so lauten würde:

## Text 2:

1 Die Befana kommt nachts  
Mit ihren kaputten Schuhen  
Mit Flickern auf ihrem Rock  
Lang lebe die Befana! Hurra für die Befana!

5 Die ganze Nacht allein, allein  
Auf ihrem Besen fliegt sie, fliegt sie!  
Eingehüllt in einen Schal  
Mit einem Korb auf den Schultern

10 Wenn du in deinem Bett schlafen wirst  
Wird sie über dem Dach fliegen  
Wenn du deine Socke aufhängst  
Wird sie ein kleines Geschenk hineintun

Für gute Kinder  
Wird sie Süßigkeiten und Geschenke bringen  
15 Die Socken der Schlingel  
Wird sie mit Kohle füllen

Du schläfst in Erwartung  
Und morgen, was für eine Überraschung!  
Welch wunderbare Magie  
Dreikönigsnacht



Wie dir bei dem Kinderreim über die Hexe Befana vielleicht aufgefallen ist, schreibt man bei Gedichten meist das erste Wort jeder Zeile groß. Schreibe nun auf die Zeilen unten jene Wörter am Zeilenanfang in richtiger Schreibweise, die man eigentlich kleinschreibt, wenn sie nicht am Satzanfang oder am Zeilenanfang eines Gedichts stehen. Manche Wörter kommen mehrmals vor – einmal aufschreiben genügt.

Besprecht anschließend in der Klasse, welchen Wortarten diese Wörter zugehören.

---

---

---

## A4



Wie stellst du dir nach dem Lesen der bisherigen Texte die Hexe Befana vor?

Schreibe eine kurze Personenbeschreibung. Baue dabei auch ihre Eigenschaften und Tätigkeiten ein.

Ergänze deine Beschreibung um eine Zeichnung.



Übrigens:  
Vielerorts hat man sich in Italien schon  
„angepasst“ und so bekommen die Kinder  
dort auch schon zu Weihnachten Geschenke.  
Zweimal Geschenke – nicht schlecht, oder?  
Dafür ist der Nikolaus in Italien  
kaum bekannt.



A 5



Wollt ihr euer Klassenzimmer weihnachtlich schmücken?

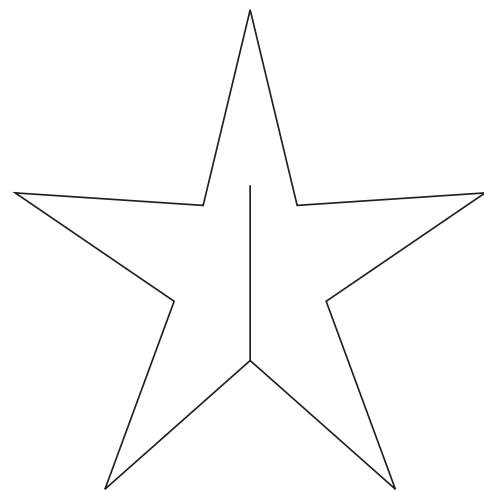
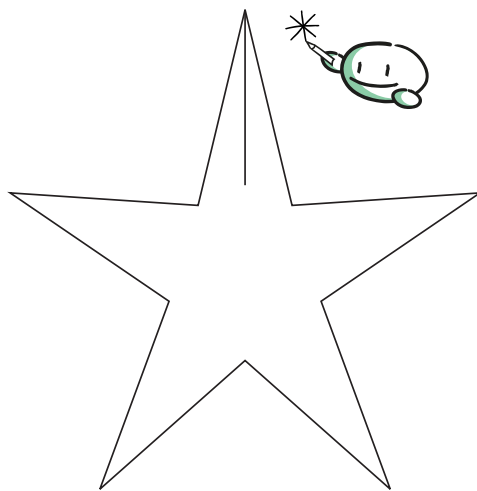
Dann schneidet die Sterne aus und bemalt sie auf beiden Seiten nach euren Vorstellungen. Steckt sie anschließend gemäß der Anleitung zusammen, damit man sie aufstellen kann.

Vielleicht wäre es auch eine schöne Idee, wenn jede/jeder ihren/seinen Namen darauf schreibt. Denn jede/jeder ist ein wichtiger Stern in der Klassengemeinschaft.

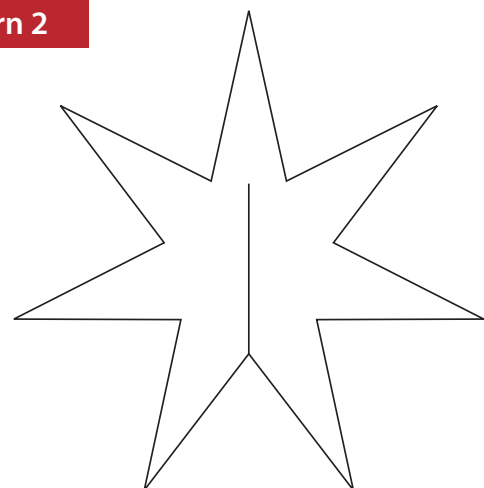
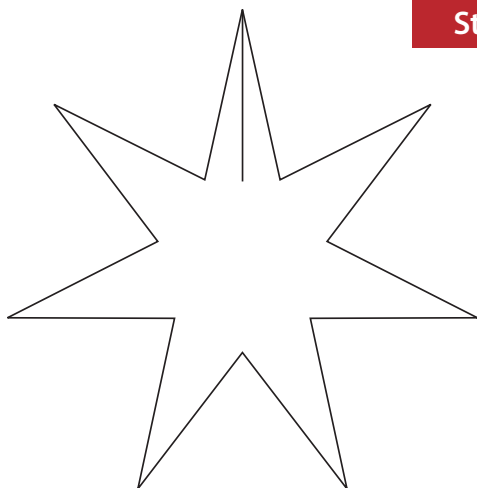
Du kannst den Stern aber auch einfach als Dekoration für zuhause gestalten.



Stern 1

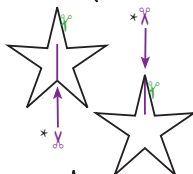


Stern 2



**Schritt 1:**

Stern an der Linie entlang ausschneiden ✂ und hier\* einschneiden ✂



**Schritt 2:**

Die zwei ausgeschnittenen Sternteile ineinanderstecken

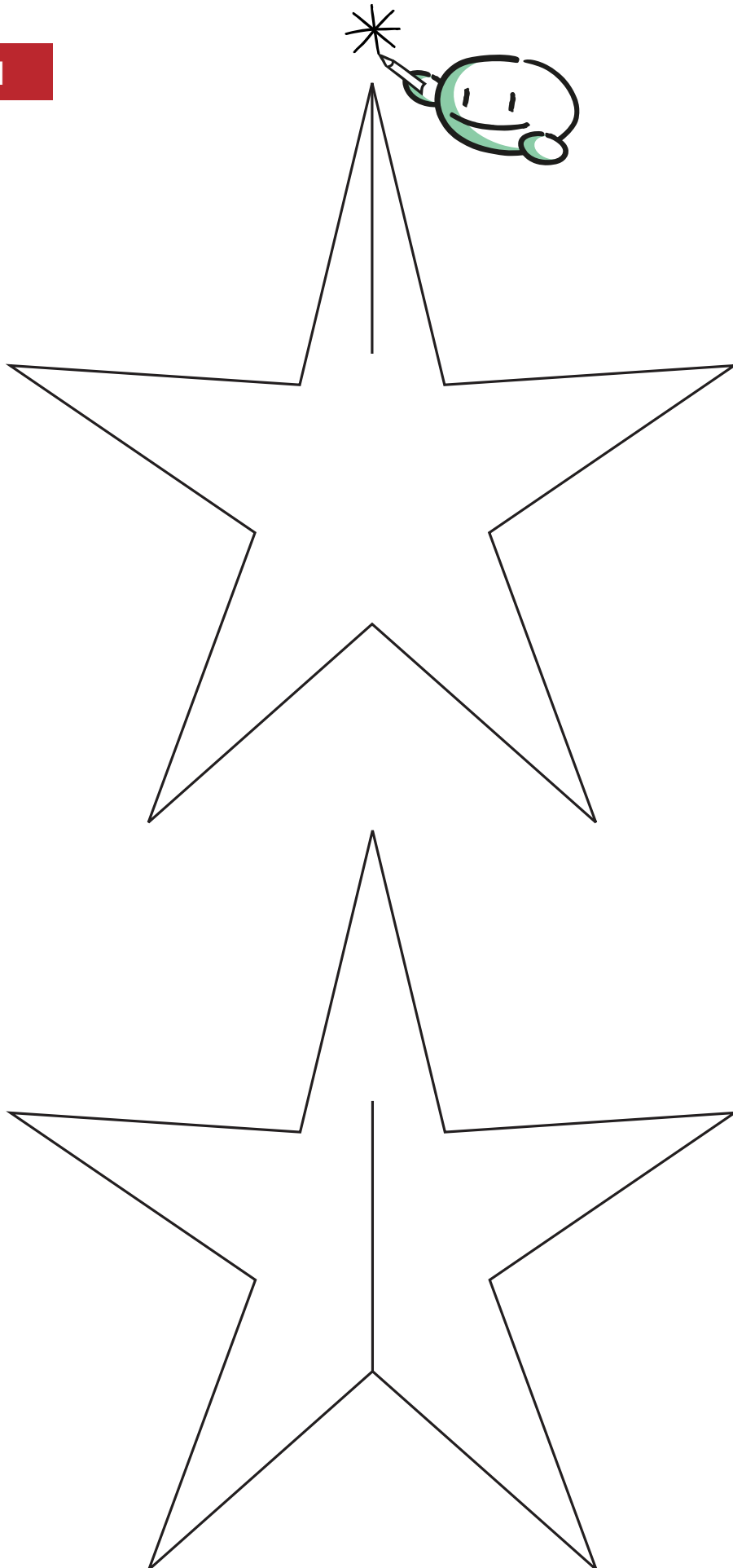


**Schritt 3:**

Fertig!



Stern 1



Stern 2

